

DONNE ALLA GUIDA, MENO DOLCI DI UNA VOLTA

Ve ne siete accorti ? Le donne al volante sono molto meno dolci, tranquille e prudenti di una volta. Un peccato¹, perchè già bastano gli uomini, con la loro aggressività, a rendere più caotico (e pericoloso) il traffico, soprattutto nelle grandi città.

5 Qualche anno fa le automobiliste venivano accusate dai colleghi maschi di essere, come dire ?, poco "agili" alla guida : lentine², talora imbarazzate, incapaci per temperamento di compiere le stesse "audaci" (tra virgolette, per carità) manovre. Adesso, la musica è cambiata, anche se, opinione personale, la stragrande maggioranza
10 delle donne continua a essere più prudente e gentile degli uomini.

Ma, se viaggi o ti sposti nei centri urbani con una certa intensità, ti imbatti a ogni piè sospinto³ in leonesse del volante. In autostrada sei superato da velociste degne di Schumacher, per le quali i limiti sono un optional, in città vedi soavi fanciulle⁴ infilersi brutalmente
15 a destra e a sinistra, lasciare di stucco⁵ i pedoni sulle strisce, bruciare allegramente questo o quel semaforo.

Michele FENU, *La Stampa*, 7 novembre 2003

¹ un peccato = *quel dommage*

² lentine : un po' lente

³ imbattersi a ogni piè sospinto = *rencontrer à tout bout de champ*

⁴ soavi fanciulle = *de douces jeunes filles*

⁵ lasciare di stucco = *clouer sur place*

GRUPEMENT « EST »	SESSION 2004	S U J E T	TIRAGES
EXAMEN : BEP SECTEUR A	Code examen :		
EPREUVE : ITALIEN	Durée : 1 heure	Coefficient : 1	Page 1/3

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

1) Répondre aux questions par des phrases complètes en italien (16 points)

1) Come sono oggi le donne al volante ?

.....
.....

2) Perché è un peccato ?

.....
.....

3) Di che cosa erano accusate in passato le donne al volante ?

.....
.....
.....

4) Oggi invece quali sono le loro caratteristiche ?

.....
.....
.....
.....

5) Secondo te, come bisogna comportarsi al volante ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....

II) Mettre au singulier les mots suivants (4 points)

> gli uomini _____

> le automobiliste _____

> nei centri _____

> i pedoni _____